

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 58. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius03val-shoot-idm139651356469568/facsimile.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

Saa Tyranner aff det slag fare fra deris bleseng til heluede/  
men faa gerne en wdød aff Verden/ som oc saa mange bede  
dem ont etc.

Trip: hist lib: 7  
Cap: 1 \* Denne Jouinianus vilde icke før annamme Regementit/  
før end den gandske Sær loed sig omuende til Christum som <sup>5</sup>  
haffde verit wgudelig met/ oc vnder den wgudelig || Tyran oc <sup>660</sup>  
blodhund Juliano. Suad/ sagde hand/ skal ieg vere Keyser  
offuer en hob Paganer oc wchristne/ effterdi at ieg er selff aff  
Guds naade en Christen? O huilcket Sørstelig Sierte/ oc  
huilcke sørstelige ord/ som ere io verde at efftersølgis/ aff huer <sup>10</sup>  
Christen Sørste/ som haffuer Mange wgudelige vndersaatte  
baade i sit Raad oc vden faare. Det sticker sig saa vel vdi  
Guds ansigt/ at huor som en Christen oc gudfryctig Sørste er/  
der kunde oc saa findis it Christeligt oc Gudfryctigt raad oc  
Christelige oc Gudfryctige Regenter oc vndersaatte i lands <sup>15</sup>  
regementit. Ellers kand en Christen sørste icke meget vdtrette  
til gaffns oc til Guds Ære/ der som de ere wgudelige oc fra-  
uillige/ som skulle hielpe hannem at styre oc regere land oc  
rige etc. ||

**S**ær begynte atter igen den Christne hob/ at rette sig op <sup>671</sup>  
oc fick it haab/ at det maatte end da bliffue gaat. Men <sup>20</sup>  
i denne Verden er inted fast oc vist/ det mand kand  
forlade sig til. Denne Jouinianus bleff icke vden sin Maa-  
Trip: hist lib: 7  
Cap: 6 neder i Regementit/ oc døde vdi it ny Falkit herberig aff Falk  
oc stand i en Stad ved naffn Dadastana.

\* Den tredie fra hannem ved naffn Valentinianus vaar <sup>25</sup>  
oc saa en Christen Keyser. Mand siger at det skal tilige frøge/  
en god kraag skal vorde/ det findis oc saa sant at vere vdi  
denne Valentiniano.

\* Thi der hand vaar end da vdi tieniste met den wgudelige  
Juliano/ gaff hand en affgudiske Prest/ || som stencte Viid <sup>30</sup> <sup>670</sup>  
vand paa hannem/ en kind hest/ straf i Kircke dørren oc  
sagde. Sui stencker du starn paa mig? Jeg bliffuer mere  
skiden der aff end ren/ det vaar oc i sandhed saa.

- \* Men hand tog en anden til sig i Regimentit som hed Trip: hist  
lib: 7. Cap: 6.  
Valens oc vaar hans Broder/ hand vaar en Arrianer/ oc der  
saar vaar hand de Christne saare hadsk oc forfulde dem paa  
det høyiste/ som den histori om de Edessener vel vduiser/ der  
5 hand gaff sin Slaatsherre en kindhest/ oc en grum befaling Trip: hist  
Lib: 7. Cap: 22.  
der hoff at alle Christne vdi den gandske Stad skulde anden  
dag ihjelslaas i Kircken/ Men det bleff aff Guds naade aff-  
uent ved samme Slaats Herris snilde raad etc. Tyrannen fik  
sin foriente løn. ||
- 68: 10 \* Thi der hand icke torde saa ilde fare met de fattige  
Christne/ som hand gerne vilde den stund hans broder Keyser  
Valentinianus leffde met hannem/ oc hand bleff efter hans  
død saa megit hadskere/ mod dem vdi try samfelde Nar/ bleff  
hand først saargiort aff de Gotter/ oc siden opbrent vdi it Trip: hist  
Lib: 8. Cap: 15.  
15 armt hiurde huff. Sic transit gloria mundi. Saadan ende  
saar det met denne verdsens praal oc vguelige væsen.
- \* Vdi denne tid vaar S. Augustinus it vnet Menniske/ oc  
lidet tilforne leffuede disse effterscreffne Patres Basilius/ Epi-  
phanius/ Ambrosius/ Ciryllius/ Nazianzenus oc vaare Bi-  
20 scoper oc screffue gode bøger huer i sin Sted/ som hand bode.
- 68: 20 \* Oc de haffde disse Kettere || Socinum/ Jouinianum oc  
Vigilantium at dragis met/ Oc da vaar det Concilium til  
Constantinopel mod Macedonium oc Eudorum/ som de haffde  
oc saa at dragis met.
- 25 \* Oc der nu Damasus Passuen i Rom/ met sine effter- Trip: hist  
Lib: 8. Cap: 13.  
Fommere/ ginge frem met deris vguelige Ceremonier/ Men-  
niskens paafund och stik/ da bleff Rom forstyret och for-  
derffuit aff de Gotter/ oc det aff Guds synderlig dom och  
tilladelse/ Thi naar det vil icke andet vere/ da saar hand selff/  
30 at slaa der iblant etc.
- \* Vdi saa maade bleff da Keyser Valens Tyranni oc Trip: hist  
lib: 8. Cap: 15.  
grumhed/ oc den gandske Staarm nidlagt ved de Gotter/  
som det gerne skeer/ ath naar de Christne haffue engen red-  
51: ning heller vndsetning hoff Mennisten/ || da pleger Gud at  
35 sende stende offuer stende/ oc saar dem at ryckis til sammen/  
saa at de Christne vndkomme da deris forfølgelse/ oc bliffue

1 Reg: 23. reddede/ Som Gud fride Daudi ved den Suend der kom  
 rendende til Kong Saul/ oc gaff hannem til kende/ at de  
 Philisteer vaare indfaldne i Landet/ der maatte hand lade  
 Daudi fare/ som hand haffde saar sine øyen/ oc giffue sig  
 mod de Philisteer oc bleff siden met sin Søn Jonatha slagen 5  
 i strid/ och Daudi bleff Konge efter hannem. Saa kaster Gud  
 bladet om oc saa paa denne dag/ tencke sig der efter/ huo som  
 der ligger mact paa/ Gud siunis at soffue ved de Potentaters  
 Tyranni oc grubhed. Men den soffuer icke/ oc icke end heller  
 slummer som beuarer Israel. Soffuer hand end da soffuer 10  
 hand icke offuer || sig fordi. 51 v

Sjft: Eccl.  
 lib: 11 cap. 13.

3bidem:  
 Cap: 17.

**N**u følger Gratianus her nest/ en gudfryctige Keyser/  
 oc efter hannem kom Theodosius Magnus Key-  
 sere/ en offuer maade from Første. Vdi hans tredie 15  
 aar/ bleff S. Augustinus døbt/ som til forn vaar en Arrianer  
 vdi tredue aar/ oc siden bleff en Christelig Strismand mod  
 mange Kettere/ som hans thi bøger vel vdiuse/ besynderlige  
 den anden siette och siuende/ som hand forfølger de Arrianer/  
 Manickeer/ Donatister/ Pelagium oc andre vdi/ som en ret  
 Guds mand/ der til kaldet aff Gud/ oc kunde icke trettis der 20  
 ved/ som oc saa den fromme Guds mand Lutherus i vor tid  
 lagde sig veldelige mod det ganske passuedome. || 52 r

\* S. Augustinus haffde mettienere saar sig/ Ambrosium  
 oc efter sig Hieronymum oc Gregorium Nazianzenum/ oc  
 deris lerdom er bemenget met Ceremonier/ oc fremmede me- 25  
 ninget/ som de Passuer i Rom haffde besmitter den hellige  
 Scrifft met/ oc vaare nu komne i brug oc vane/ før end disse  
 Patres begynte at scriffue/ saa at mand skal lesse deris scrifft  
 met en ret paaactelse/ huad ret oc huad icke ret er. Dog er S.  
 Augustinus den ypperste oc beste iblant dem alle oc en Krone 30  
 saar de hellige Patres i dette Ny Testament/ som Kong Da-  
 uid vaar saar alle Propheter i det gamle Testament en Krone etc.

\* Disse tider vaare ved fire hundrede Aar/ efter Christi  
 fødsel. ||